

## **BẢN TIN CẬP NHẬT NHANH "FLASH REPORT" SỐ 33 – COVID-19 GIẢM THIỂU VÀ ĐỐI PHÓ**

Sau đây là thông tin về kế hoạch ứng phó của Thành Phố San Jose để bảo vệ sức khỏe của cộng đồng và để phòng ngừa sự lan truyền của bệnh Coronavirus (COVID-19).

### **Nguồn Tin:**

Thành Phố San Jose  
Trung Tâm Điều Hành Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908  
Đường Dây Truyền Thông của Thành Phố San Jose: 408-535-7777  
Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 / 408-535-3500

### **Email:**

[rosario.neaves@sanjoseca.gov](mailto:rosario.neaves@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: NGÀY 26 THÁNG 3 NĂM 2020 LÚC 5:00 GIỜ CHIỀU**

**CÁC ĐỐI TÁC TRUYỀN THÔNG:** Tất cả các nhân viên phụ trách truyền thông của Thành Phố San Jose đều tập trung ứng phó với khủng hoảng COVID-19. Vui lòng chuyển mọi yêu cầu truyền thông liên quan đến COVID-19 cho Đường Dây Truyền Thông Tin Tức (News Media Line) tại số 408-535-7777 hoặc [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov), thay vì chuyển đến từng ban sở. Cảm ơn quý vị đã tham gia giúp chia sẻ các thông điệp của chúng tôi với các cộng đồng.

### **Thông Tin Cập Nhật về Những Dịch Vụ và Hoạt Động Của Thành Phố San José**

- **Đóng Cửa Công Viên:** Bắt đầu từ ngày mai, 27 tháng 3, Alum Rock Park và Communication Hill Trail and Staircase sẽ tạm thời đóng cửa và ngừng phục vụ công chúng. Việc đóng cửa là để bảo vệ sức khỏe và an toàn của công chúng, và do tình trạng quá đông người và cần giữ an toàn cho mọi người cũng như giảm tải cho các dịch vụ và nhân viên tiếp ứng khẩn cấp, cảnh sát, và các nhân viên kiểm lâm. Bảo vệ sức khỏe và an toàn cho khách thăm, nhân viên và cộng đồng là ưu tiên hàng đầu. Cộng đồng có thể giúp đóng cửa các công viên khác bằng cách tuân thủ lệnh trú ẩn tại chỗ của Tiểu Bang California và Quận Santa Clara và giữ khoảng cách tránh tiếp xúc gần với những người khác ít nhất 6 feet (1.8 m). Vui lòng tuân thủ quy định để giúp Thành Phố San Jose tiếp tục mở cửa các công viên địa phương.

- **SÃN SÃNG, Chuẩn Bị, Nở Hoa:** Mời quý vị tham gia chương trình học và đọc sách trực tuyến của Thư Viện San Jose, Mùa Xuân Khởi Động Đọc Sách (Spring into Reading), để có cơ hội trúng GIẢI ĐỘC ĐẮC. Chương trình miễn phí, thú vị và tiện lợi cho các gia đình này cũng có các hoạt động tìm hiểu các nguồn tài liệu trực tuyến của thư viện, và có thể tham gia ngay từ nhà quý vị. Bắt đầu tại [sjpl.org/spring](http://sjpl.org/spring).

Xin ghi danh tại [News Releases eNotification](#) để theo dõi thông báo. Những thông tin khác sẽ được đăng trên trang mạng của Thành Phố. Cộng đồng có thể theo dõi tin tức tại Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor tại @CityofSanJose.

**Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).**

**Thông tin này có bằng Tiếng Việt trên trang mạng: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).**

**這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov)**

Nguy cơ một người nhiễm COVID-19 không liên quan đến màu da, chủng tộc, và văn hóa. Nhân viên của thành phố phải tuân thủ chính sách về kỳ thị và sách nhiễu (Discrimination and Harassment policy) của thành phố, phải đối xử với đồng nghiệp và người dân một cách hoà nhã và tôn trọng. Thành phố không chấp nhận bất cứ sự kỳ thị và sách nhiễu nào và coi đó là những vi phạm chính sách của thành phố.

###